Unofficial translation

RUSSIAN FEDERATION
MINISTRY OF FOREIGN RELATIONS

Moscow, March 2012

President David Krieger
Nuclear Age Peace Foundation
PMB 121, 1187 Coast Village Rd, Suite 1
Santa Barbara, CA, 93108-2794
USA

Dear Mr.Krieger,

I have very attentively read the Open Letter to Presidents of Russia and the US concerning the issue of NATO missile defense plans and their influence on the nuclear disarmament.

I notice the harmony between the ideas expressed in the letter and the fundamental Russian approaches. We fully share the view that the fact the North Atlantic Alliance refused to include Russia into a joint missile defense is the evidence of its unpreparedness to treat our country as an equitable partner. This appears to be specifically alarming against the background of enlarging NATO and pursuit of vesting global military functions into the coalition. One cannot help agreeing to a conclusion that deployment of missile defense system at the very borders of Russia as well as upbuilding system's capabilities increase the chance of any conventional military confrontation might promptly turn into a nuclear war. We have numerously been outspoken that such steps taken by the US and NATO undermine strategic stability and make further progress in reducing and limiting nuclear arms problematic. Russian President Dmitry Medvedev was obliged to remind of this once again in his November 23, 2011 statement.

Russia has always been and will remain a committed opponent to a military confrontation. Despite the growing hardship we do not close the door either for continuing the dialogue with the US and NATO on missile defense issues or for a practical cooperation in this field. In this respect we find undoubtedly interesting the idea of the freeze on US/NATO deployment of missile defense facilities until the joint Russian-US assessment of the threats is conducted. We believe that its acceptance by the US side would radically relieve the tension around the implementation of the US missile defense program.

Let me thank you for the considerations and express my hope for continuing this positive and unbiased dialogue.

Sincerely,

/s/

Sergey Lavrov

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ

г. Москва, " " марта 2012 года

Уважаемый господин Кригер,

С большим вниманием ознакомился с текстом открытого письма президентам России и США относительно планов НАТО в области ПРО и их влияния на процесс ядерного разоружения.

Отмечаю созвучность многих содержащихся в нем идей принципиальным российским подходам. Мы полностью разделяем мнение о том, что отказ Североатлантического альянса включить Россию в совместную ПРО свидетельствует о его неготовности воспринимать нашу страну в качестве равноправного партнера, что представляется особенно тревожным на фоне расширения НАТО и стремления придать этому блоку глобальные военные функции. Нельзя не согласиться и с выводом, что развертывание системы ПРО у самых границ России и наращивание ее характеристик увеличивают вероятность того, что любая обычная военная конфронтация может быстро перерасти в ядерную войну. Мы не раз говорили о том, что подобные шаги США и НАТО подрывают стратегическую стабильность и делают проблематичными дальнейший прогресс в

ПРЕЗИДЕНТУ ФОНДА
МИРА В ЯДЕРНОМ ВЕКЕ
ГОСПОДИНУ ДЭВИДУ КРИГЕРУ

г. Санта-Барбара

области сокращения и ограничения ядерных вооружений. Президент России Д.А.Медведев был вынужден еще раз напомнить об этом в своем заявлении от 23 ноября 2011 г.

Россия всегда была и остается убежденной противницей военной конфронтации. Несмотря на нарастающие трудности, мы не закрываем дверь ни для продолжения диалога с США и НАТО по вопросам противоракетной обороны, ни для практического сотрудничества в данной сфере. В этой связи несомненный интерес представляет идея замораживания размещения в Европе элементов ПРО США/НАТО до проведения совместной российско-американской оценки соответствующих угроз. Полагаем, что ее принятие американской стороной радикальным образом способствовало бы снижению напряженности, связанной с реализацией противоракетной программы США.

Благодарю Вас за высказанные соображения и рассчитываю на продолжение этого конструктивного и непредвзятого диалога.

Искренне,

С.ЛАВРОВ